

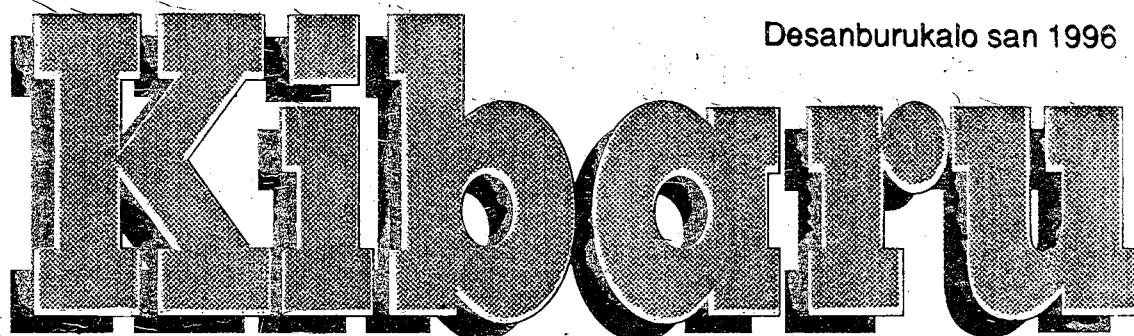
BAKURUBASANNI

(nimoro 12 songo)

Mali kono = Dorome 300

Afiriki kono = Dorome 600

Jamana wero = Dorome 1000



Desanburukalo san 1996

Kunnafonisében bota kalo o kalo. BP: 24 Telefoni : 22-21-04. Bozola Bamako-Mali. San 24nan boko 299nan A songo : dorome : 15

Fanga jalakili kene

Nin y'a sine sabanan ye, Mali goferenaman be lajeba laben, min be fanga ka mogo totoolenw yamaruya, dugubaw ni togodalamogow bee lajelen, ka n'u felaw fokene kan, bee nena, jamana faamaw, ani farafinna ni Farajeia sariya tigilamaaw, bee lajelen sigilen nena.

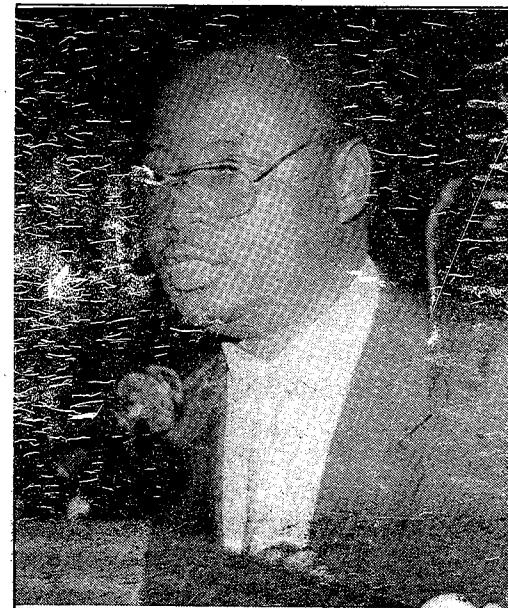
Ninan lajeba in kera desanburukalo tile 10, san 1996; n'o be ben dije lamini hadamadenw ka hakew kosumali sanyelema seli 48 nan ma. Farafinna ni Farajela mogoba camantun be kene kan, minnu bora Beliziki, Burukisa Faso, Burundi, faransi, Holandi, Gabon, Senegali, ani Siwisi, i n'a fo Kirisitini Dori Serafali, n'ale ye dije seleke naani kasokonew bee lajelen kolosili jekulu nemogoba ye, ani Hallidu Wedarawogo, n'ale ye dije lamini hadamadenw ka hakew konew jekuluba mogo ye, ani Izaaki NGema, Afiriki ka kelenya tonba «OUA» bolofara ka ciden, min ka baara ye hadamadenw ka hakew

lakodonni ni u sabatili ye, ka fara Madamu NDadaye Loransi kan, n'o ye Melikiyori NDadaye togola jekulu sigilen nemogeo ye, Beliziki jamana kan.

sanni kuma ka di mogotoolenw ma, a ninina goferenaman fe, a ka walew lahalaya nefo jama ye, salon lajeba ye wale minnu waajibiy'a kan ka nesin mogo totoolenw, ani jamanaden bee lajelen ma, demokarasiko sabatiilicogo numan kadara kono.

Ola, minisiri Shekina Deteba Kamisoko ye kumata, k'a jira kok'a damine salon na, ka na se ninan ma, goferenaman y'a jeniyoro fin kosebe, layidu talenw tiimeli siratigie la. Misali la, salon lajeba ye goferenaman nangi ka wari min sara mogo totoolenw ye, o hake sera fo sefa miliyari 7 ma. K'a ta salon na, ka n'a bila ninan na, goferenaman bena a seko ke wari to sarali la.

Min ye sariya ka nomineli taacogow sabatilikojuman ye, goferenaman ye seben do laben o kan, k'o lase depitesoba la. Faamaw be siga mogo minnu nak'u mine, o mogow mineli n'u



labilali ka waati ke, o konew bee faranfasiyara sisan.

Denmisew togola kasobon keréenkérénnénw jora, i n'a fo Joyila kasobonw, walasa denmisew ka na se ka dorogo maakorobaw la kaso kono, k'olu jogo juguwa ta. Kasogelé, n'oye forosebaararakasoye, oyelémara Sikaso. Nafolodunnaw fagali sariya wulila. Sariya be fagali dagakominnu na, olu fana be ka segesége.

O temennen kofe, goferenaman be k'a cesiri kosebe sariyatigeyoro magereli la, jamanadenw na. O siratigie la sariyatigeyoro 8 jora k'uban pewu; dowerew joliko be senna. kasobonw fana bayelémalicogo numan konew be ka ke sisan, walasa cew ni musow ani démnisew ka bo nogon kan. Kasodenw ka kan ni fura minnu ye, olu be d'u ma; do farala u ka sumansongo kan, walasa u ka se ka balo nafama soro k'a dun.

Kosa in na, wale caman kera, walasa ka sariyatigilamogow ka baara negoya



Fanga jalakili kene

u bolo; sariyatigela 91 tara baara la goferenaman fe; ka laban mobiliw ni ciyakeminan caman werew bila sariyatigelaw ka bolo kan.

Nin bee lajelen temennen kofe, minisiri Shekina Deteba Kamisoko y'a jira ko an be don min na i ko bi, Mali be se k'a waso ni wale caman werewye, in'afokalankobarakayali, ani goferenaman ka kunnafonibaaradaw damakeneli jamanaden bee la, sanko politikiton minnu ni fanga be to ka noggon soso, jamana joli taabolow lahalaya la; ka fara musow kosumali kan foroba baaraw la. A ma meen folo, goferenaman ye seben do laben ka lase depitesoba la, seben min be fokabenna sigili kofe jamana kono. Okabaara be ke jekuluwyere dama, walima jekuluw ni goferenaman ce foli ye ka ben, tuma min na ni fonko nana u ni noggon ce, k'a sababu ke nin ni nen be to ka kele; ben be yoro min na, kele fana be yen. Sanfe sariyasoba do fana sigili kumaw be senna; depitewka kan k'u hakililata fo o kan.

Min ye Namakoro mogo tojolenw ka sokow ye, taakasegin caman kera koje min kan salon lajeba senfe, Shekina Deteba Kamisoko y'a jira ko minnu ni deme ka kan, goferenaman bena olu deme, k'uka

soko nennab. Bee lajelen benn'a kan, dunanw ni dugulenw, kogoferenaman y'a seko ke. Ko salon lajebaye ma ke kuma gansanwye. Nka halisa a ninina gofereman fe, a ka do fara cesiri kan, ka haketigiw ka hakew segin u ma, sanko a yere jenna n'a ye ko a ye minnu togo.

Ninan, da sera wale kumbaba minnu ma, oluyedogotorosobaw ka lahalaya damatemen juguya, ani balo damatemengelya; ani maliden gennenw ka kojew; ani goferenaman ka kunnafonibaaradaw ni paritiw ce geleyaw; anidugukoloyuruguyuruguli faamaw fe; ka fara baarakela minelenw ka kojew kan, baarakela minnu ni goferenaman benn'a kan, k'u be forobabaara bila, ka baarakel u yere ye. Awoka jekulu «baro» da sera kasoladon kojew ma, ani sariya ka mogo nomine kecogoyaw, ani Madi Jalo ka koje, ale min nominelen don faamaw fe, ko a ni sorodasi dow tun y'a jini ka jamana nemaa dow faga. O kofe, awoka Seyidu Sidiki Kulubali kunmara desantaralizason ni takoli taamasenkura kan. Da sera wale nafamaba caman ma. Tonsigi baaraw kuncera ni goferenaman nangili ye ka wale dow ke mogo tojolenw ni jamanaden bee lajelen ye, sanni san were lajeba waati ka se. N'Ala sonna, kibaru nata kono, an bema o walew nefo.

Badama Dukure

Makan jamana bena dunan caman gen

Lamerkenw ka kunnafoniseben do, «wall street» y'a jira ko san damado temennenw na, makanjamadenw tun te son abada ka dugumabaaraw ke. Olu kebagaw tun ye pakisitankaw, misirakaw, ani filipinikaw ye.

Nka bi, Makanjamana denmisen caman be yen, minnu ma baara soro. Okoson, goferenaman y'a jira ko waati hakeminyamaruyalen don dunanw yen uk'oke Makandugukolo kan, no dafara, dunan caman bena gen ka bojaman kono. O siratige la, sariya kura do sigira, min be sekereteri dunanw tali kon baara la, Makan seriusidaw fe.

Sariya were be yen, min b'a jira ko dunanw ma yamayuruya ka mobiliw san Makanjamana mumbe bee kono. Okofe, Madina dugu kono, magasanba fen o fen be yen, no baarakelaw te makanjamadenw ye, olu bee ka kan ka datugu. Ciakedabaw bee wajibiyalen be ka do fara u ka jamanaden baarakelaw kan, san o san, ni 5 ye 100 o 100 kan.

A sabatira ko Makanjamana nemogo ka nin sariya kuraw bena baasiba lase mogo caman ma; k'a d'a kan an be don min na i ko bi, n'i ye joyo 7 ta baaradaw la, i b'a soro joyo 6 be dunanw bolo.

Mogo yelekew donniko bolodara EMIRA jamanaw kono

Zuwenkalo temennen na, larabu jamana minnu faralen be noggon kan, ka ke jamanaba kelen ye, n'o be wele ko EMIRA, n'o faaba ye Abudabi ye, o fangaso ye sariya do ta mogoyelekewdonniko n'u sigiliko bolodali kan Emira jamanaw kono. A jamanaba peresidan min togo ye Seki Zayed Beni Silitan Ali Nahiyani ye, o yere y'a jira ko jamanaba min woloden berew bee lajelen hakem ye mogo 2.400.000 ye, n'a fora ko mogo yelekew hakem y'o tilako saba ye, k'o laban be dadigi jamanaba woloden berew la. Okoson, a y'a fo, ko n'u ma tugarankew donniko boloda u ka jamanaba kono, boyorjanw bema caya n'u yere ye, fo k'u ka dijetatige kowbee bayelema ubolo. A k'o bayelemai be na ni geleya bonyali ye sira bee kan.

A sariya talen b'a jira ko mogo si te don Emira kono tugun ni seben ti bolo; ko seben te mogo sigilen koro minnu bolo, olu ka b'u ka jamana kono; ko ni mogo minnu y'u tulomageleya, olu be mine, k'u don kaso la, wali ka alamani sara, ka soro k'u gen. Sariya tara signife minnu kama, olu hakem lakodonnene ye mogo 200.000 de ye. A dow be baara la, dow te baara la. Kabini san 1996, zuluyekalo tile folo don na, genni da sera mogo 130.000 noggona ma, jamana marabolow kono. Jateminlaw y'a jira ko Emira mogo yelekew be bo jamana minnu na ka caya, oyelran, Endi, Pakisitan Bengaladesi, Filipini, ani Sirilanka. Emira jamanaw togo bolen be cogo min na nafoloko la, dije kono, o de ye mogow girinkun ye, k'u kunda yen kan. O girin de be ka juguya ka t'a fe. Okunbenni kama, genni be to senna, fo fangaso k'a sago soro tuma min na.

Otiwale mara ka san 1996 kiimeli nogonye

Arabadon, nowanburukalo tile 20, san 1996, otiwale mara seneke law n'u baarakeloggow ye lajeba do ke Jarabugu, Kulukoro mara la.

Duguyiriwaton 60 ka cidenwtun b'a kene kan, ani otiwale ka cidenw, ani nogojulaw, ka fara «B.N.D.A.» ka cidenwkan, ani poroze <<A-CO-D>> ka cidenw n'a be wele ko «netaaso». Zifosi fana ka mogow tun be kene kan.

Laje in nafa bonyara kosebe, k'a sababu ke geleya minnu be seneke law n'u baarakeloggow ce, da ser'olu bee lajelen ma, i n'a fo otiwale ka kooriwari sarabaliya joona, ani koori cebaliya joona.

Seneke law y'a jira ko «B.N.D.A.» ka juruwton ka ca. Uda sera ninan posonikoma. Camany'a jira kofuraji in te ntumu faga. Nka nogojulaw y'a jira k'o kuma te tige ye.

O temennen kofe, otiwale ye layidu ta ko n'Ala sonna, ninan kooriwariw be sara joona.

Siyaka Kumare
Balikukalan karamogo.
Fiyena. Kulukoro mara.

Sariya tara ka laadirilamogo do bila fokabenni na jamana togo la

Minisiriw y'u ka laadala nogonkunben ke Araba, Desanburukalo tile 4 don Kuluba fangaso ka nogonyeso kono, Minisiri folo Ibarahima Bubakari Keyit ka nemogoya kono. O senfe, minisiriw ye sariya do ta, min kadara kono laadirilamogo do bena sugandi, k'o ka baara ke fokabenni ye, fangalamogo ni forobabaarakelaw ani jamanadenw ni nogon ce. Magonebabokow siratigla, mogow be se ka fongonko minnu ke ka bila nogon na, fo k'a dow ke keliye, forobabaaradaw la, o fongonkow ladianniko numan, ka mogow ni hakili jira nogon na, o de nana ni fokabenna laadiri do sigili ye fangaso togo la. O fokabenna min bena sugandi, o ka baarakeloggow bena sigi a dan ma, k'a ka fangaboloye, min te bila hali peresidan yere ka hukumu kono, kuma te fangalamogo were ma. A.b'a ka baara k'a fere ma, ani Ala ni nogon ce. A be kow ladilan n'a yere hakilinata doren de ye. O be tali ke hadamadenyakow danbekow, yeredonkow n'u nogonnaw kan, i n'a f'a tun be ke cogo min na farafinna, kabini lawale la, tuma min na, laadirilamogow de be fokabenni ke mogow ni nogon ce. Nin b'a jira ko fangaso seginna korolenkow ma, ka forobabaaradaw ka fongonkow nenaboi ko numan, walasa fanga kana bi mogow kan gansan ko se b'a ye, mogow yere kana bin fanga kan ko se ti ye. Sariya min tara ka fokabenna sigi, o y'a jira ko ni gasibako suguya o suguya. Kera mogow o mogow la, o tigi ka wuli, k'a segere, k'a nefo a ye, k'i sigi k'a nenaboli makono. O sariya kelen y'a jira fana ko fokabenna be se k'a hakilinataw fo fangaso ye, forobabaaradaw lataamacogow kan, walas jiginnayoro kana y'u la. O beee dalen b'a ka tilennenya de kan. O de kadara kono, a te tige di fanga n'a bolofaraw baarakelaw, ani mogow were ma nog kan. A tu kelen si jalaki gansan. A sigikun ye fokaben de ye.

Otiwale ka Forokonokalan

Sano san, samiyelabantuma, otiwale be dugu kelen-kelen sugandi a ka sekiteri kono, ka foro-yaala ni dow k'a ma fana ko foro-kono-kalan.

Alamisa, okutoburu kalo tile 24, san 1996, otiwale ka forokonokalan kera kati sekiteri dugu do kono, n'o ye kodugu ye. A kera cikela min ka foro la, o ye Majan Jalo ye. Otiwale ka forokonokalan te ke dugu bee la; a te ke cikela bee ka foro la. N'i y'a ke tuye cikela min ka foro kono, f'a k'a soroi be otiwale lasigiden ka laadilikanw bato, k'i ka foro baara k'a ben ni cikelakoliden ka nefoliw ye.

Otiwale ka forokonokalan min kera Majan Jalo ka foro kono, okecogo file : Araba, okutoburukalo tile 23, san 1996; Kati sekiteri animateri w ni cikelakolidenw bee ye nogon soroi Majan Jalo ka foro la, ka forokonokalan in laben, o tile kelen mum'e kono. O duguje alamisa, jama caman ye nogon soroi a kene kan.

Dugu o dugu be Kati sekiteri kono, o ka mogow bota dggemannin kera duuru ye. Ciakeda min nesinnen don seneke law ka kognaboli ma, o ka ciden tun b'a kene kan. Majan Jalo

ka foro kono na tun fileli ka di kosebe, bawo cikelakoliden ka kalansen bee labatolen tun don a fe.

Kalan bolila baarasen minnu kan Majan Jalo ka foro kono, olu file : forosirabo; farafinnoognitubabuno danfara; sumansi lakolokololen; kabakurunsira; bagandumuni; jirisiyenlamonyoro; balikukalan; shemara cogo numan kerenkerennen, galadon ani safunedilan.

Nin kalansen minnu kofolen file nin ye, olu tun kene bila-bilalen tun be foro in kono. Kalansen in kelen-kelen bee nefoli tun be animateri w bolo, bawo an ye tile kelen ke kalansen ninnu nefocogo numan na. Alamisa, sogomada fe, jama caman minnu tun ye nogon soroi kalan in kene kan, olu bee farala nogon kan keneba kelen kan folo, ka dantigew ke. Oko, jamaba in tila-tilala jekulu duuru ye, ka cikelakoliden kelen-kelen bila jekulu kelen-kelen bee ye.

Jekulu ninnu carin-carinna forokono; ufo-fora nogon kikalansen ninnu na. Animateri w tun jo-jolen be kalansen ninnu bee kene kan saba-saba.

Jekulu ninnu mogow ye nininkali caman ke animateri w la, kalansen w kene kan. Oforokonona yaala-yaalali daminera nege je 9 temennen ni sanga bisabye, ka t'a se fo nege je tan ni naani ma. O kofe, jama bee farala nogon kan tugun keneba in kan. Kodugukaw ye jama nena je doonin ni nena je minnu ye, olu file : Balanin, ntomoninkun, ani donsonkoni. O temennen kofe, kodugu dugutigi ye jama fo. Dugutigi kofe, otiwale kuntigi fana ye foli lase forotigi ma, ani jama minnu tun be kene kan. Kati mara kuntigi ye foli kunce. Ale ye Majan Jalo fo, ani dugumogow bee lajelen, ka fara demenitow (O.N.G) kan, minnu ka deme be se Kati mara seneke law ma. Komadan ye foli lase Kati mara seneke law ma. A'y'a jira ko mogow ye kalansen minnu ye Majan Jalo ka foro kono, u k'u jija k'o nogon ke u ka forow kono. N ka foli ni tanuni be cikelakolidenw ye, minnu ye Majan Jalo dege kalansen ninnu bee kelen-kelen na, n'olu ye Sirama Taraweles ani Adama Danbele ye.

Dirisa Bakari Jara
Balikukalan Karamogo
Diyo-Buwatubugu. Kati.

Buwatugubukaw ka sanbelenin ko

Arabadon, utikalo tile 28, san 1996, sanjiba do nana anw fe fe yan. Sanji in ka tñeli fanga bonyara kosebe, sabu sanbelenin tun be sanji in nofe. Sanjiko in damine na fijne folo wulila; o ko sanji sorola ka nali damine. Waatinin kelen sanji nali la, o jora k'a to to sanbelenin dñron ye. Fosi tun te jigin sanbelenin ko. Sanbelenin tun ka ca, a kuru fana tun ba bon kosebe.

Mogo kñoganna.

Mogo o mogo ye sanji don so kono, a kera biliso ye wo, a kera toliso ye wo, i tun b'a fo ko kabakurun dñron de be ka jigin sow kan. N'i tun y'i to so kono ka soda kere jengé doonin k'i be kenemala laje, sanbelenin tun be don so kono cogo o cogo, a tun be don ten so kono. Odekñson mogo camansera kamienew, fa sanbelenin na. N'i tun ye dugukolo laje, i tun b'o jelen ye sanbelenin na. Sanji in ye nali damine nege ne 17 nan, ka jo nege ne 18 nan temennen ni sanga 33 ye. Sanbelenin dñron ye waati min ke ka jigin, o benna sanga 15 ma. Sanbelenin in ka tñeli sera fen caman ma, i n'a fo jiriw, (sokonotaw ni kungokñotaw), senefenw, kñomisew, ani fen caman werew, i n'a fo sanjisumalan. Ala barika la mogo ma to a la. Sanji ni sanbelenin jolen, jirisun be du o du kono, o du kene be falentundon jirifura la, bawosanbelenin ye jirifuraw kari-kari.

N'i tun donna kungo kono, fan bec tun kera jirifuraw ni kñosuw ye. Forow kono, kaba, keninge, koori, tamati, noyo n'u jñognaw, i tun be Ala kali ko murutili de donna u la, k'ufura tige-tige, ani ka dow kuntige fo u ju la, an'u cemance la. Sanbelenin ye tamatidenw seri-seri fan bec fe, tamatiforow la, ka laban ka noyobolow fara.

Wosoju minnu tun woyoto don, a y'olu bolo caman tige-tige. n'i tun donna kñoriforow kono, i tun be masaya segin Ala ma. Kñoriju hake min be foro kelen kono, n'i tun y'olu sigi keme-keme, i b'a soro kñoriju minnu kuntigera, olu ye 95 ye.

Sanbelenin y'an ka sanjisumalan datugulan walon, k'a were fan bec pñenperen. Sanjisumalan te mago ne tugun, k'a sababu ke a te se ka sanji mara tugun.

Ne gerela cekoroba caman na, k'u jñinka sanbelenin in na. Kalilu Jara, n'a be wele ko «Fakoroba», n'a si be sanji 84 na, o ko kabini ale ye ko don, ale ye sanbelenin ye sijne caman, nka

ko a ma nin jñgon sanbelenin ye, sanko a jiginco. Cekoroba in ye su bec n'o duguje bec lajelel ke so kono. A ma son ka bo, k'ale te se ka sumansiw tñecogo laje a ne la.

Dirisa Bakari Jara Balikukan
karamogo
Diyo-Buwatubugu.Kati

Kabakise dilancogo do lakodonna, min ka surun nonokumu na

Farafinna senefenw bayelemai siratige la, k'uke balofen nafamawye, dunkafako kadara kono, nininikelaw ye baara caman ke. Bayelemai suguya caman fana kera cikeduguw kono, cew ani musow fe. O sira kan, Benen jamana musow de folo ye kabakise baara ni ji ani fen werew ye, k'a ke nonokumu ye, misi nono kumunen ka julu te min na. Togo min sorola ka d'a la, o ye kaba nono kumu ye. A nono ka surun misi nono kumunen, ani farajew ka «yawuru» la, min be dilan ni bagan nonow ye, wali ni nonomugu ye. A jirala ko balofen nafama don, min ka ni farikolo ma, n'a be dun waati bec la, tile kono, n'a kadi maakorobawye, kuma te denmisew ma. Olu te f'a la. A songo ka nogon ni «yawuru» songo ye sijne saba. O b'a jira k'a da ka di; ko bec be se k'a san, k'a dun k'i fa.

Kabanono dilancogo nin sorola ka jense saheli jamana caman kono.

Nka, a ye sira soro yoro min na kosebe, o kera Burukina jamana ye, bawo, jekulu do sigilen be Wagadugu, min be wele ko «Irinodo», n'o tñdenew ka baara ye kabanonokumu dilanni'a feereliye, dugu yoro bec la. Olu ye togo soro, ka nafolo soro, fo k'u togola feerelikeworw dayele kinw kono. Sisan, u haminanko y'a nonokumu dilanni boli de ye bololabaara la, k'a bila mansinnabaara bolo kan. Uni mogo faamuyalenw be k'a feere tige, walasa ka baarakelaw lafiya, ka baara teliya, ka soro bugun.

U ni jñinikelaw fana bolo be jñgon bolo, walasa ka kabasi humanw seneli jense, min b'a to nono human be soro, k'a feere mogo ma. A nono dilanni man gelén. A be damine ni kabakise koli ye, k'a je, ka tila k'a daji, tile fila jaalen kono, walasa a ka se ka kumu. N'a ye tile fila dafa ji la, a be laja, ka soro k'a mugu bo, i ko tomugu be bo cogo min na. O mugu be ke ji wulilenna, daga kono, k'alamaga, walasa a kana kuru-kuru. N'a sumayara ka ban, nono ni sukaro be k'a la. O y'a kelen ye kabanonokumu ye.

Suleyimani Watara.

Minfenko ni dumunifenko joyoro sumankisew geleya waati la

Dunkafako siratige la, joyoro min be sumankisew la, oy'utobili de ye, k'u ke hadamadenw ani baganw ka dumunifew ye, i ko to ni basi, seri ni dege, wali furufuru ni jñomi. O sumankisew ye malokiss, finikiss, kabakise, wali jñokise ye. Sumankisew suguya kelen be ninnu na, min be ke minfen ye. O ye jo ye. A minfen ye jñodolo ye, dow ko dolo. Ni jñoka dolo ye ka sorobaloko ka nogon, o be faamuya. Nka, ka jo ke dolo minta gansan ye, k'o fisaya ni dumuni ye, ka soro jñoko ka gelén, o te faamuya cogo si la. Dolo te balofen ye. Dolo ye negelafen de ye. Dolo te fosi ye ji ko. O siratige la, a jirala ko Burukina jamana dugu caman kono, jñ toni hake min be ke dolo ye, o ka ca ni balota ye. O b'a jira ko minfenko de jore b'olu la, ka temen balofenko kan. Jateminelaw ka fo la, dolo de ka bon burukinabew ma, ka temen farafin jamana caman mogo kan. Dolo y'u taalan de ye. Dolo baara kolo ka girin ni baara suguya bec ye. A kelen be jagobolo ye, fen be soro min na yoro bec la. Yoro dow la, dolo 70 de be yen, ka soro dugumogow hake ye mogo 40.000 dñron de ye. Yoro dow la, jñ toni 700 de be ke dolo ye san kono. Salon i kono, jñobilan toni 316 min sorola jamana yere kono, o bec kera dolo ye. Mogo si ma jñobilan dun salon. O jñobilan ma laboli ke bawo, o dolo de ka di ni jñejeman dolo ye. Ola jñejeman toni 950.000 min sorola jamana yere kono, otilance kera dolo ye, k'a tilance do ke balo ye. O be faamuya, ka masoro, dolo te yen, min te jñ kilo 600 ke dolo ye dogokun kono. A ko yiriwali n'a juguyali keso, jateminelaw y'a jira ko ni fangaso ma wuli k'i jo, k'i cesiri dolo soko bolodaliko human fe, jñ tena soro tugun k'a ke balo ye jamana kono.

Suleyimani Watara.

Doribugukaw ye jiri 400 ni kɔ turu

Doribugukaw ye san 1996 utikalo tile 4 don ke jiritige keleli don ye. Cew ye jiri 220 turu taari 1 kono. Tuma min na cew jiginna dugu kono, ka bɔ jirituryɔrɔ la, musow ko cew ye min ke, olu fana b'u jeniyɔrɔ fin a ko la. Musow ye jiri 205 turu. Jiriw turula siradaw la, ani jamalajereyɔrɔ minnu be dugu kono ferew kalansow, egilisiw ani magasandaw. Ntolatanyɔrɔ laminina ni jiri 20 ye. Okofe, jiriju 5 turula du kelen-kelen bee kono. Jiri suguya minnu turula, olu ye saheliweri ani mantilatɔmujiri ye. Jiriturulenwbɛɛbalola. Geleya min b'an ka dugu kono bi, n'o hamie be duguden bee lajelen na, o ye musow ka kalansoko ye. An b'a nini nɛmogow fe, u k'an dème kalansoko la; ka fara musow ka nɔsusumansin ni kɔlosusumasinko kan.

An be ka jirishiyen kolokoloyɔrɔ do laben, n'a be wele ko «pipineri». Jirishiyen 400 be yen, minnu ka kan ka turu san 1997, n'Ala sonna. Folo, jisumalan tun t'an bolo; nka bi, Ala ni Bakari Sidibe sababu, an ye do soro.

Bakari Sidibe ye «Ikirisati» (kenyereye dèmejekulu) baarakela ye, min sigira an ka dugu la, kabini san 1993, utikalo tile 20.

Sanni an ka jiriw turu, an tun ye gakulunjana 25 jo dugu kono; du o du, gakulunjana 2. Poroze «BDL» de nana ni nin baaraw bee lajelen ye. Baaraw nɛmogoya tun be Banugu Tarawele n'an ka zofore nɛmogɔ Sayani Tarawele bolo.

Gonba Tarawele
Doribugu-Kolokani.

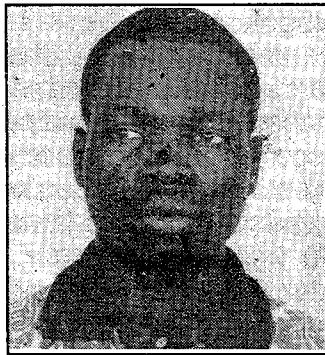
«C.M.D.T» NISENEKELAW, JON NO DON ?

Doka fo lla ye; do ka fo lla cəlakaw fana ye !
Ninan sumankogeleya ma dogo mɔgo si la. Kuma caman fo

geleyako in kan. Sumanw songo yelenna fo k'a damatemen. An y'a men, mogɔcaman da ko koorisene no don. Obe se ka ke, nka mun nana n'o ye ? Koorisene law ka kongo bɛɛ te no senebaliya ye; caman ta ye «C.M.D.T» no ye. «B.N.D.A» fana no b'a la.

Koorisene sera yɔrɔ kura minnu na, n'olu ye geleya soro sumanko la, o be faamu. Sabu, ni mogɔma deli fen minna, a damine, i be geleya soro, k'a sababu ke delibaliya ye a ko la.

O kama, mogɔ kuraw caman ye koorisene, ka soro u ma fenfaraforo s e n e t a hake kɔrɔ kan.
Misali la, mogɔ min tun be



suman sene taari 10 kono, n'o ye koorisene taari saba sene, o ka foro to be to taari 7 ye. O be na ni geleya ye, bawo kooriwari sara tuma b'a soro balo songo yelenna.

Mogɔ minnu ye san 10 soro koorisene la, olu caman ka geleya ye «C.M.D.T.», walima «BNDA» no ye. «San tan faligen, n'i ma falikan men, i na sirafara caman dɔn». Nka, o te «CMDT» ni senekela ta ye de ! K'a sababu ke baara yere kecogo ye. «A.V» tun dabora senekela daamu kama, (juruta ani hɔrɔnya); nka dɔw nimisalen don bawo a be tijeli caman don u kun.

Jatemine la, koorisene late baaramisen caman yɔrɔ soro, koorisene baara bonya fe, an'a kuntaala janya. Ni koori feerela kabini san kalo 11, walima kalo 12, a te ce abada fo tile k'a gosi, k'a barika ban. Wa ni min cera fana, o warite soro abada, fo dannisanji ka bin. Juruw be ta fan bee lajelen fe, ko ni kooriwaari sarala, fo ka t'a ke juru tata yere te soro tugun.
Nin wale in be tijeli caman don

senekela law kun, sabu a b'u bila u kejekola, i na fodu ka balo feereli, ani san kuna nɛbila tijeli. A folo, senekela b'a ka no feere, k'a sababu ke fen damadow ye : Banabaato furakow ; denkundi musakaw; sangakow; furutaamakow; baara sara telimanw; ani kalanko musakaw. Nin kunko fen o fen mana na, senekela be waajibiya ka balo labo, k'a feere, k'o kunko latem.

Wari be na tuma min na, o b'a soro i digira i ka balo la. Jurutalenw bɛɛ te se ka sara, k'i be laban ka no caman soro ka san.

A filanan, san kura b'i ta i tɛgɛ ma; wari nalendanniketuma fe. Mogow be laadalajenajew ke; kɔnjow be ke ; suguw be jo, ka feerobow san. Danni kunfɔlo be temen ka mogow to girin na. Wa furujatigi caman be yen, minnu be tile caman ke furubulon kono, ka soro u ma se foro la.

A sabanan, dugu ka tɔnɔ bɛɛ be ban pewu, bawo tile be koori fanga bee banka soro a mace. «B.N.D.A» fana ka juruko la, senekela b'a ka balo labo, k'a feere, k'a ka juru sara, o ka di olu ye n'u ka juru sarabaliya ye.

An balimaw ! a'y'a laje de ! san bɛɛ maŋ kan senekela bolo. O la, «B.N.D.A» sigikun te senekela ka nɛtāa ye tugun; a sigira an lebuli de kama !

«C.M.D.T.» nɛmogow ! A' y'aw banban, aw ka ke senekela yiriwabagaw ye, n'ote, «C.M.D.T» sigikun bɛna ke aw yiriwali de ye. N'i y'a ye Mali ye jɔycɔba soro ninan, fadenkene kan, kooriko siratige la, Ala ni senekela no te wa ?

Olu minnu b'u biri tile kɔrɔ, an bee jelen sirilen don olu la de !

Kasumu Kulubali
Namana
Bila mara.

Kōnomaw kana nūgun jubatō la.

Ni musokōnōma nūgunna jubatō la, o tuma den min b'ale kōno, ale t'a fe o ka wolo dē ! N'o te, ni musokōnōma y'a yere sōrōdon min na, a yere be ke jubato ye. Kōnomaw ye jōn ye ? Jubato ye jōn ye ?

San 1991, toncamankoye woyoyelen ka na Mali kōno. Politikoton minnu sigira, olu be se 40 ma. O b'i n'a fo cemusocamantigi, bawo Mali ye kelen ye. Nka, muso 40 ninnu na, minnu sera ka kōno ta, olu ye 10 ye ; kelen kōno tijena; o sen bora denko la. A to tora 9 ye.

Kōnomaw ninnu fana la kelen jiginna. A to segin ma jigin folo. Ne b'a nini olu fe, u ni kōntabaliw ka fara nōgon kan, ka jubato in den lamo. K'a sababu ke doni min be fiyentō kun, o doni kelen in be nēkelentigi kamakun kan.

Ala k'an kisi sonkalanbinjinew tooro ma. Ni nīne ye sonkalan bin, a te se k'a lawuli. Aw ye kōn u ma, ka jan da u nē. N'u ma mine u sen ma, u be mine u bolo ma.

Saliya Kumare[“]
Merijela Dogo
Buguni

Maradimogokob'anwōjōre bi ka temen sidako kan

Sala ye dugu ye min be kalabankoro mara la; nka dugu in be kuluoro sira kan. A ni Bamako ce ye kilomētē 23 ye; a sigilendon bakere fe. Sala dugumogow hake ye 1.137 ye, cew ni musow faralen nōgon kan. Ga 172 be Sala dugu kōno.

An be don min na i kobi, maradimogo cayalen don kosebe Sala dugu kōno. Dōw b'a fo fēnēnāma ninnu ma ko nkununin. Dōw fana b'u wele ko desenin. Ni dugu jera, i t'a dōn i be baara ke cogo min na; fo n'i ye dulokibolo jan don, ka soro ka cikē damine. K'a ta nege kan ne wooro la, ka t'a bila fo nege kan ne mugan na, sufé, a te kun mogō la ka fini biia, mogokorobā kunda. Denmisentigw bēs be gasiwali mun denmisēnw farikolo la, walasa u ka se ka kisi fēnēnamaw ka cinni ma.

N'i ye sēnekēlaw ye forow kōno, i b'a

sōrō bēs tege kelen be daba kan, tege tokelen be ka fēnēnāma furan-furan ka bo senkalaw ni bolokalaw la. Mogo min mana fēnēnāma ninnu tereke a farikolo la, joli be k'o tigi tege kōno i n'a foshe kantigelen joli. Wa, dōw ka kolosili y'a sabati ko n'o tege jolima sera nēda ma, o ye nēw fiyennen ye. Kēneyatigilamogow fana y'a jira ko fēnēna ma ninnu ka cinni be bana caman lase hadamaden ma, i n'a fo mara ni fiyentōya. Otuma, sanni kōne in ka taa ka dan ke, anw salakaw be wele bila jamana faamaw n'a kēneyatigilamogow ma, u ka wuli ka fura nini nkuruninko la; n'o te a ko be k'an siran kosebe de !

Mogokorobaw yere ta ka nōgon. Denmisēnnin minnu si be san tan, fo ka se san mugan ma, n'a ko ma laje jōona, olu caman ka dinēlatige be don bogō la fu ! Sabu, u te taa abada ka fiyentōya dan. N'o dun kera, o ye faso kumasuliko ye; wa jamana nēmogow b'u hake ta dē ! Ni mogo min y'a jatemine, dugu min sigilen don ka tengun faaba yere la nin cogo in na, kilomētē 23, konin nōgon fēnējugubaw be sōrō dugu kōno, o ye kabakoba ye de ! A dun fōra k'a tun be furake folo; mun y'o furakeli bali sisan? Baarajēmogow wa, baarakelaw wa, walima nafoloko de? N'a y'a sōrō nin fan min kelendon, aw y'a jikaka mogow kunnafoi joona, walasa fura ka sōrō a kola, n'o te, dugu minnu sigilen don kulukoro ni Bamako ce, bakere fe, o dugudew ka dinēlatige tijetō don u bolo de ! K'a d'a kan u fiyentō n'u maratō bēna caya kosebe. Jamana ka hēre t'o la; kuma te duguw ma. An be dugawu ke, Ala ka kō-in faamu hakili juman di jamanajēmogow ma ani kēneyatigilamogow, ani jamanaden bēs lajelen. Alaka salakaw kisi, k'u son limaniya la.

Yusufu Fane
Balikukan karamogo
Jalakorji, Bamako

Marakakungo sēnekēlaw ka kulekan saba

Marakakungo sēnekēlaw ye kulekan saba bo, kulekan ninnu dabora sene dondalali kama. Sēnekēlaw kulela ni «C.M.D.T» togo ye, bawo an mokēw

segenna, an faw nanina, anw yere tōrōla. O Kōson an kulela.

Kulekan kelen ye «C.M.D.T» ye min da an mokēw kan, o ka jugu kosebe. Kulekan filanan ye «C.M.D.T» ye min da an faw kan, o te dōonin ye. Kulekan sabanan ye wale ye minnu be ka ke sisan, n'o ka jugu n'a to bēs lajelen ye.

Bawo, anw ko an kalannen don, o ma fēn b'u ka keta la. U b'anwta k'an lana kēne jalan kan. Nka, ni ko o ko sera a dan na, a be ban. Wa n'an m'an jija, an denw fana te hēre sōrō tugun.

Ninkēl in ye sekola ni dēsekola kēle de ye dē ! Bēs k'i janto i ta fan na. Ne be siran fēn min nē, o ye sariya dōnballyaye. N'o te, netesiran sidon.

Adama Dawuda Sangare
Jumazana, Kocebugu, Fana.

Sekereteri ni sara ka kan

Nin ye kuma ye ka lase duguyiriwatōn ma. Ne hakili la, sekereteri ni sara ka kan, k'a sababu ke, olu de be dugu sannifeere kojew bēs nēnabo.

Forosuman, kōori peseli, ka taa n'a ye izini la; ani kōori wari tilali dugu kōno; ani juru donni sēnekēlaw la. Sekereteri be nin baara bēs ke dugumogow ye. Ni dugumogow ma hakili sōrō, a kōbegeleya sekereteri kan kosebe.

Nteri ye mogo ye, i yere kana ke wara ye de ! Ni samiyē donna, a ka kan dugumogow ka taa cikē sekereteri ye. Sara lakika ka di sekereteri ma, min b'a sara bo.

Nka, duguyiriwatōn caman ma o yōrō faamu, k'a d'a kan, dugumogow b'a fo ko yereyebara don; ko sekereteri yere ta b'a la. N'i y'a men duguyiriwatōn, sekereteri don, k'a sababu ke, nunu te san soro juru ko. Ni sekereteri te, dugu ka fosi te se ka nēnabo. O yōrō kama, sekereteri ni sara ka kan.

Misali la, dugumogow bēs ka bolimafen san ka di sekereteri ma, k'a d'a kan, sekereteri ka boli-boli ka ca kosebe. Ni sekereteri te, duguyiriwatōn te sira soro. Ala ka balikukan yiriwa. N be Beeni sirima Sako fo, ani Baba Jara Dagi, ani Sedu Tarawele, kabō Zankēna, Marakakungo sekiteri; sikopu baarakelaw don.

Sheki Madu So N°1
Sekereteri «AV» ni Animateri
Ntinenga Fana mara.

PARITIW KA KARITIKO BE K'ANW KAMANAGAN

Anw y'a kolo si, kabini wote folo waati la, ko pariti minnu be jamana kono, daw ka kariti be feere; daw ta be di mogo ma fu. O ko be k'anw kamanagan kosebe, k'a sababu ke paritiw ka mogow bee lajelen ye malidenw ye.

Ni nin ko ma nejini ka feerew soro a la sanni wote nataw ka se, walasa karitiw bee ka di cogoya kelen na, a bena ke baara ye de ! N'i ko anw senekelaw ka takisiw sara, ka furusiriw ni furasiw ke, anw hakili la, kunkow ka ca.

Karitiw be feere yoro daw la doreme 10 ; yorodow la u be feere doreme 20. Ni ko in ma bila bolo kelen kan, a ma ben folode ! Ka wari da i yere kan, ka wuli k'i jo mogow were ye, geleya b'o la kosebe senekela bolo; wa kariti be san-sababu min na, anw m'o don folo!

Karitiw feerebagaw b'a fo ko kariti wari be ke k'anw yere deme. Kabini a ko damine, anw dun te fosi ye an ne na ko ye deme ye ka lase anw ma. N'i ko senekela ma, n be nin k'i ye, a be soro o ko la. A b'a miiri o yoronin bee, ko i bena senekeminew d'a ma, walima mogow n'u noggonnaw. O la, aw b'a laje, wari min be di deme kama, aw ka sin k'o ke kariti songow ye, ka karitiw d'an ma fu, o b'an senekelaw lafiya kosebe.

Wote nataw ka gelon anw bolo kosebe, k'a sababu ke kariti songoko ye. Wariko in bena mogow caman bali ka wote san 1997. Nka sa, a be ben, faamaw yere ko ni min ye min diya, o be wote o tigi ye.

N'i ye jatemine ke, dugubakonomogow te son abada ka wote mogoye, fo n'o tigi ye baara daw ke u ka kominiw kono. Nin noggont te ke abada senekelaw ni baganmaralaw, ani monnikelaw fe. Ninnu bee lajelen kunkow ye kelenw ye. Ala ka politikitonw kenema to jamana kono, ani jamana kokan.

Gonba Tarawele
Doribugu
Kolokani.

An ka yele doonin'

Jaa Siselakaw be nunuma ! Nin kera Siseke do ye; muso kelen tun b'a kun. A ye muso filanan furu, ka ci bila a teriw bee ma. A terike do tun be senekedugu do la; o jamu ye kulubali. Kulubalike ye ci soro, nka a ma nali soro kono don.

Kono temennen, Kulubalike nana a terike Siseke ka so. An atoyeterike n'a ka denbaya sama shew, ani togodalafen nafama caman na. Siseke nisondiyara kosebe. An be don min na i ko bi, Siseke in yere sigilen don ofisinizeri la, Segu.

Wulada sera tuma min na, Kulubalike yesira jini a terike fe. Terike ko abada, ko Kulubalike te taa; ko fo a ka si, walasa u ka se ka baro do ke suf. O y'a sorale ka so fila bee jelen don gaba kelen na.

Siseke n'a terike ye baroke musokoroba ka da la, fo ka dugu tila. Tuma min na sunogoy'u min, Kulubalike y'a fo a terike ye ko a ka don ka t'a da kognomuso koro; a ma son; ko sukelentem mang. Ufila y'uda gaba koro.

Dugu tilalen Siseke wulila k'a laje ni terike sunogolen don. Kulubalike somina; o y'a netugu, k'a sababu ke ale be Siselakaw son don. Siseke ma son ka wuli ka taama; a y'a biri ka nunuma doonin-doonin. Terike fana wulila, ka nunuma doonin-doonin a jatigike nofe. A donna kognomuso ka so kono, k'a sinsinkanape la doren, terike y'a t'a sen ma cawu. A girinna ko «jon don? » A ko terike ma; << Mun kera? >> Terike y'a jaabi : << Han ! ne hakili la Siselakaw ka laada ye suf e nunuma ye; ne fana tun b'i deme ! >> O kelen, Siseke ko : «An ka t'an da sa ! ». U seginna ka t'u da gaba koro. Tuma min donon folo kasira ko mago be jon na, Siseke wulila ka t'a muso kunun, k'o ka wuli k'u ka koliji bo.. A folo y'a ko, k'a laben, coyi fo baarakeyoro la. Ko muso k'a fo ko ci do nana k'u ka taa baara la.

Terike wulila tuma minna, o y'a ko, ka daraka dun k'a fa tewu, ka soro ka sira jini musow fe. O don tun ye karidon fana ye ! Ja'a maloya be mogoy bila karidonya foroba baarakeli la !

Kasumu Kulubali
Jamana. Fila-Zana. Bila.

Poyi : An kana jo di fen bee ma de !

A kalan, i k'i miiri.

N'i ye jo di segen ma, i be sa segen na.

Sabu, dusu tene don i kono ka baara ke.

N'i ye jo di kongo ma, kongo tene ban i ka du kono.

Sabu, dusu tene don i kono ka baara ke,

Walasa kongo ka bo du kono.

N'i ye jo di hakiligoya ma, i be kalan ka dese i la.

N'i ye jo di bana ma, a fura jinini Salaya be don i la de !

Wa n'i ye jo di soro fana ma, Soro kuntaala te janya de !

Sabu i be tulon ke n'a ye !

Wa a be ban !

Bancini Siriman Daa Jara
Koyan - Donbila - Kati.

Poyi : Wari man ni

Wari be fa ni den fara nogon na.

Wari be ba ni den fara nogon na.

Wari be sinjimaw fara nogon na.

Wari be duguw fara nogon na.

Wari be jamanaw kodon nogon na.

Wari be an ka dijelatige geleya.

Wari kabakofen !

Wari ka ni; an te se ka ne a ko.

Wari b'an ka kene ya sabati.

Wari b'an ka fadenya sabati.

Wari b'an ka badenya sabati.

Wari b'an ka sinjiya sabati.

Wari b'an ka duguw ka netaa sabati.

Warib'an ka jamana ka netaa sabati.

Ni wari t'i bolo jenogon t'i la dije kono.

Wari ye jirisunba de ye,

N'i sigira a suma na sogomada fe, yanni wulada ka se, sumaya be jigin i kan.

Yannidugukaje, sumaya be damine, ka jigin i kan kokura. Obes ye Ala ka ko latigelenw de ye.

Abudulayi Bangali
Animatori. Zerelani II
Kilela. Sikasso.

Kayimara kōnōna n'a kōkanna sirakow

Kabini tubabutile waati, foka se bi ma, Kayi mara lakoñnen don ni taamasira kelen minye, oye negesira ye. A bē se ka fo k'o negesirako yere ma ke Kayi mara ni jamana bolo wasakoba ye, k'a sababu ke, n'a bora Kita, Bafulabe, ani Kayi dugu yere la, n'o ye mara faaba ye, negesira te temen duguba were si fe Kayi mara kono.

Ninan ye Kayi mara negesira dali san 50 ye. A laafura kosebe. Sanga ni waati bee, i b'a men ko kasaara do kera negesira in kan. Wa, da te se ka maga akurayali kuma na, k'a sababu ke a musakakow damatemen caya ye. Misali la, a jirala ko negesira kilometere kelen lakurayali musakaw be se sefa miliyon kemefila ma.

Nin walew be kosoñ, ani ka da Kayi mara yere joyoro nafa bonya kan jamana ka netaa siratige la, goferenaman ye feere caman jini Kayi mara kōnōna n'a kōkanna taamasirako la, walasa Kayi mara n'a dafe duguw be se ka kala nogon na, kerekereñnenya la Senegali ni Moritani duguba dōw.

Feelew nogoyali sira teliman bēna ke jamana ka bolifenkon jenaboli porozeba ye, n'o ye «P.S.T» ye, ciyakeda min ye sefa miliyari kemē ani bisegin ni saba soro, jamana kōnōna bee lajelen taamasiraw dilanni n'u labenni kama.

Poroze «P.S.T» bēna ke sababu numanba ye Kayi mara taamasiraw dilanniko la, k'a d'a kan miliyari 183 fanba ka kan ka don mobilisiraw dilanni n'u labenni dafe, waritōn be ke ka negesirataama koje caman nogoya. Kayi mara niyoro be nafolo in na, fo yoro fila : Negesira kunda, ani dugumasira kunda.

O siratige la, Kayi mara kono, kōronfeyanfan fe, dugu saba, Kayi, noro, ani Gogi furance siraba bēna dilan, ka t'a bila fo Aturusula, Moritani jamana kan.

O kofe, k'a damine Bamako la, ka temen Kati, Kolokani, Jijenin, Jema, Sandare, ani Kayi fe, ka t'a bila fo Tanbakunda la, Senegali jamana

kan, o siraba fana be dilan.

Kayi mara woroduguyanfan fe, Bamako, Kati, Kita, ani Kejeba furance siraba bēna dilan, ka t'a bila fo Saraya la, Senegali jamana kan.

Ben kera a kan ko siramisenw caman ka dilan, minnu be fara-fara ka bo siraba dilantaw la k'u jensen fan bee fe, Kayimara kono. N'okosabatira, Kayimara kōnōna taamadenwn'usago ta negesira ni mobilisira la.

An be don min na i ko bi, Tanbaga ni Manantali furance siraba baaraw daminera; o musakaw be ben sefa miliyari 3 ma, min dira Alimanjamana fe. Jijenin ni Jema fana furance siraba baaraw daminera; o musakaw dira Farajela ka yiriwali demeli nafolo ciyakeda, «F.E.D» fe. O nafolo bōlen be ben miliyari 6 ma.

Sira werew dilanniko be ka nejini, i n'a fokati ni Kita furance, ni Alimanji ka deme ye; ani Kejeba ni Kayi furance, ni «B.A.D.E.A» ka deme ye, ka fara Jema ni Sandare ce, ani Sandare ni Kayi furance sirabaw kan. «P.E.D» b'a jo n'o musakaw fana ye.

Jamana ka forobabaarabaw n'a ka bolifenkow minisiriso ka ciden Abudulayi Tarawele ka taama tun daffora sirabaw dilanbagaw kumajogonyali kama, taama min bee lajelen kera mobilisiraw fe, k'a ta nowanburukalo tile 7 la, ka t'a bil'a tile 13 la, walasa ka baaraw lahalayaw bee dōn.

Fakanmen, Bakanmen,

Yerekanmen ani Bilisi ka Maana

Nin tun ye cekoroba doye; denke saba tun b'a bolo kelen togo Fakanmen; kelen togo ye Bakanmen; sabanan togo tun ye Yerekanmen. San do la, kongo donna jamana kono. Cekoroba y'a denw wele, k'a kanto u ma : «A' ye taanaana do sen ka na» jaana ye jiridii ye kungo kono, min ni ku bōlen don nogon fe kosebe. Cekoroba ye yoro do kofe denw ye. U bee k'u te yen fan dōn. A yere bilala

denmisew ne ka taa yoro jira u la. U selen, san finna. Cekoroba y'a fo a denw ye, k'u ka taa san ladon fanfan koro. U bee taara don fanfan kono.

Ala y'a ke, cekoroba n'a denw taara bilisi soro fanfan koro. U ne ni bilisi ne, u k'u be segin u ko. Bilisi k'u ma : «A' ye n'a sigi; n te se aw ma. >> U donna k'u sigi. U ni bilisi tora fanfan koro; sanji fana be ka na. Cekoroba sigara ko bilisi b'a fe ka mogo kelen dun u naani na, kerenerenneña la bee mana bo ka min ni bilisi fila to nogon kan fanfan koro. Cekoroba ko Fakanmen ma.

«An nato temennatasuma la jirijalan min na, taga tasuma do ta yen ka na, n ka n ja. Nene be n na.» Fakanmen ye cekoroba ka kuma korodon. Oyefaka kumakan labato, ka bo fanfan koro, ka taa n'a yere ye fo so. Tuma min na Fakanmen meenna, a ma segin, cekoroba ko Bakanmen ma, a ka taa Fakanmen siralaje. Ale fana ye fa ka kuma labato, ka bo ka taa so. Bakanmen taalen meenna kosebe. Cekoroba ko Yerekanmen ma, akataa okorow siralaje. Yerekanmen ko ale te taa yoro si. Ko nin sanjiba nalen, mogo jumen be tasuma soro jirijalan na, k'o kisira sanji ma. Ama sonka wuli. Cekoroba ko ale yere be taa Fakanmen ni Bakanmen siralaje; k'a sababu ke ko nene digilen don ale la kojugu. Cekoroba bora ka taa so. Yerekanmen ni bilisi tora nogon kan fanfan kono.

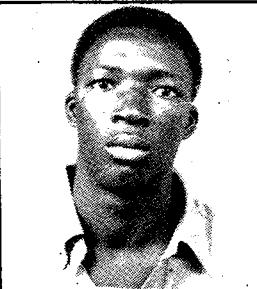
Tuma min na sanji tiger, Yerekanmen ko ale be bo ka taa so. Bilisi ko Yerekanmen ma : «I ma fosi fo o ye. Ne b'i dun yan». Bilisi ye Yerekanmen dun. Cekoroba n'a denke to fila, Fakanmen ni Bakanmen kisira nin cogo la. Ne b'a seko ni dōnko jini denmisew fe, u k'u bangebagaw ka kuma labato, bawo shébaborotefenjuguyegyege ka bila a denw koro. Mogokorobaw be kuma o kuma fo, koro b'a bee la. Nka, karato yerekanmennawt'a koro ye abada.

Adama Jara Fuladugu Moromoro

Anw sera kuma ye ten sa !

Anw sera kuma ye ten sa ! Anw sera wuli ye ten sa ! Dogoya te kele sa; dusukuntanya de b'a sa; o de ye monye !

Anw sera wuli ye k'an fakan lafasa, sabu, a dogolèn te jòn si la



bilen dugukolo kan ko jòn te se ka ke fosi ye a yere ka kan kalanni n'a sèbenni ko.

Nbalimaw ! ce ni muso, denmisèn ni

mogokoroba; an ka je ka ke kelen ye, k'an bolo di njogon ma; walasa fasokanw kalanni be se ka don daba la. Bamananw ko : «ne te na kogoma don, nka tulu be min na, a te fil'oma;»

Ne ye kɔron yaala, ka tilebin yaala, ka worodugu yaala, kakeneka yaala, dijè fantan ni naani beè kono, n ma mogò si ye min banna a yere kanw na, ka temen anw farafinw kan.

Ee ! n balimaké, ne siranna yerekan dɔnbaliya dibi ne kosebe, k'a d'a kan mogò danbe de be o la; i ka gundo de be mara i wolokan na; i ka yeredon de b'o la; i ka dijèlatige kekojuman de b'o la. Hali jamanadenw ka se k'u ka nemaaw hakilinata don, o de b'o la. Bawo, Dalimasa ko, a ka gafeba in kono : <> Ne macidensici dugukolo kan, fo ne y'oci kan na, a ka mogow be kan min fo; munkoson, a ka walawalanni k'u ye u ka kan in na. Wa, ne Dalimasa ye Masaba ye. Wa ne ye kiirite Masa fana ye. N be mogò lafili, mogò min y'a ban ka mogò latilen, min sonna nta ma. >> Dalimasa ka nin kuma in b'a ka gafe ne 258 nan na, ciden Ibarahima ka walanda la; a haaya sabanan. Bamananw b'a fo ko sodon, jiridon, ko yeredonde njogon te. N balimaké, n b'i ma, i ka sabalika i balima tow bo kalanbaliya dibi la. Ni n ko dibi, n m'a fo i k'u kalan tubabukan na, siniwakan na, angilekan na, walima irisikan na. N b'i ma n'i yere danbe de ye ! I wolola ka sɔrɔfa be kan min fo. Ee ! kalanso kelen te ne bolo, ne togola, n fakan kama. Ni n ye m'miri kalansobawla,

olu joli-joli be Bamako kono, Mali kono, Afiriki kono, farajela kono; o beè kekun yewalasa kanw ka jonya juru jija halibi.. Sabu olu y'a faamu ko hadamaden te se ka ke fosi ye n'a danbe te.

Ne b'a fe ka jininkali do ke : Dalimasa ma kan di anw farafinw ma dijè kono wa? walima a y'anw ke tow ka jòn de ye, dijè kono? Ayi ! Dalimasa ma fosi danfara don anw ka kanw ni kan tow ni njogon ce. Jòn de ye kelen ye Ala bolo kanko ta fan fe; i n'a fo a y'u dilan cogo min na. Ne wasalen don ni dacogo ye, ni n ka kan ye, ni n ka siya ye. N be kibaru baarakelaw bee fo kosebe.

**Abudaramani Jara
Kibaru kanubaga
Sabalika Bamako.**

Dirisa Bakari Jara ka jininkaliw n'u jaabiw

Dirisa Bakari Jara, ni bekkukalan karamogo don, ka bo Diyo-Buwatubugu, Kati mara la, ale ye jininkali fila ke kibaru nemogoyaso la. An y'a kanu ka jininkali nir.nu jaabi kibaru sèben kono, walasa kibaru kalanbagaw ni Dirisa Bakari Jara ka se ka lafaamuya njogonfe.

Jininkali folo ye ko yala Mali kanw kunnafonisèbenw baarada kuntigi folo kera jòn ye. Mogò joli ye baarada in kuntigya ke ka temen ?

Jininkali filanan, ko ni mogò min b'a fe ka ke kibaru sèben feerebaga ye, o sariya ye jumen ye.

Kibaru nemogoyaso be Dirisa Bakari Jara ladonniya ko Mali kanw kunnafonisèbenw baarada kuntigi folo ye Amadu Gani Kante ye. Mogò fila de ye baarada in kuntigya ke ka temen : Amadu Gani Kante ni Basiriki Ture. O temennen kofe, min ye kibaru ka lasigidenko ye, sariya minnub'an bolo ka lase Dirisa Bakari jara ma, olu file : Mogò min b'a fe ka ke kibaru sèben feerebaga ye, i be leterèkerenkerennen ci kibaru nemogoyaso ma, k'a sabati k'o a ka d'i ye ka ke kibaru feerebaga ye. I ka aderesi jòn jòn be da o kan, ani iyere ka jate la, i ka kan ka se ka kibaru sèben hake min feere.

Nin kunnafoniw mana sɔrɔ kibaru nemogoyaso fe tuma min na, kalo o kalo i ka hake fôlen be ci i ma negejuruso fe, walima sira teliman were fe, min jelen don, k'a sabati. N'i ye kibaru sèben minnu feere, i b'olu wari ci kibaru nemogoyaso ma sira jelen dɔfe walima i b'a kë manda ye k'a ci negejuruso fe. An ka negejuruso buwati nimoro ye 24 ye. Nka, sannikawari ci, iyamaruyalen don k'i niyoro tige ka bo a la. O siratigela, n'i ka kibaru sèben feereta hake te keme bo, keme o keme, i niyoro ye dorome 10 ye. K'a damine keme la ka yesen, i niyoro tigeta be ben dorome 15 ma, keme-keme sigi la.

Nin bee lajelen temennen kofe, kibarufeerela, n'an ko a malasigiden, be se ka ke sababu ye k'a dugu n'a lamini dugumogow ka batakiw lase kibaru nemogoyaso ma.

Kibaru bataki kalannaw

b'anw sewa kosebe

Ne ye ko do kɔlosi Arajomali la, min ye n nisondiya kosebe. Mogò caman be arajoso in na, minnu be se ka batakiw kalan, bataki minnu sèbenni don bamanakan na, n'u be ci ka bo togodaw la.

Ni Mamadu nama Jara taara dugu la, jumadon fe, nege ne 11 waati mana se, n'o ye kibaru ka waati ye, Buja Konte b'anw ka batakiw kalan. Ni Buja fana te yen don min na, Dugufana Tarawele, walima Mayimuna Eleni Jara b'u kalan, ka fara Gawusu Tarawele ni Musokura Konate kan; ani Zumana Yoro Tarawele. O la, n ka foli ani walenumandon be ka taa aw bee lajelen ma. A' ni ce ! Kabini Ala ye ne da, ne m'aw si ye folo; nka, aw bee lajelen kanu donna n na, k'a sababu ke anw togodalamogow ka batakiw kalan ye arajo la, juma o juma, bataki minnu bee sèbenni don bamanankan na.

N ka foli be ka taa Dirisa fɔnba ma, kula ani Siyaka Kumare, ka bo Fiyena; ani Sheki Madu So, Ntinenga, ani Gonba Tarawele, Doribugu, kafara Sumayilake Kulubali kan, ka bo Fasumuku.

**Saliya Kumare
Merijela.
Dogo Buguni**

Tulon te sebe sa

Fasoden numan te don ton na nafolo kosoñ

Beejefangako dibi b'a la ka don anw togodalamogow nekor, don o don ka t'a fe. N'i sera an ka togodaw la bi, politikiton nemogow beka mogow hakili geren ka t'a fe. Mun na ? U be ka don togodalamogow kan ni kogow ni sukarow, ani tirikoninw ni fen caman werew ye, ko walasa u ka don u ka paritiw la, ka se ka wote u ye.

Nin koni kelen be a damanako ye bi, an ka togodaw la. Bee kera nataba ye, k'a sababu ke pariti nemogow ka nin walew ye, anw togodalamogow bee sigilen don bi, ko ni mogo min be fen di an ma, an be don o tigi ka ton na; ni mogo min ma fen di, an t'ota la. Nin koni ye kabako, ani kononafiliko dan ye ! Ee! ne hakili la, n'a fora ko beejeanga, o koro te dowerye, bee lajelen k'a ta fo jamana dilancogo numan na. Ni min be ben, an k'o fo; ni minteben, an k'o fana fo. Otemennen kofe, an ka dannamogow sugandi; horonya hukumu kono, k'u sigi ni laadiriya ye, k'an fetaw fu ye, ka ben olu kan. N'ala y'a ke k'u sigira fanga la, n'u makowbou sira fe, an b'u wele k'u sigi, k'u ka fili jira u la.

Kellet'a la; woyot'a la. Ni kow kera nin cogo la, jamana be dilan. Jamana konomogow be tilen. Lafiya be sabati. Nka, n'o bora la, fo kogo ni sukar dili ! kogoyere kilokelen bi, an ka togodaw la, kerenerennya la Joron'alamini na, a songte, temen dorome mugan kan. O! ni mogo min y'a ka horonya n'a ka kankelentigya tine o kama dun ! I mana kogo soro, o be ban; i mana sukar soro, o be ban; fini be fara. Nka horonya ni danaya koni te ban abada.

Nin bee temennen kofe, n'i ye mogo o mogo ka nafolo mine, k'o dun, ka don o ka pariitila, n'ala y'a ke k'o yefanga. soro, walima nemogoya, o tigi mana filimako ke, i be se ka tine fo ye wa ? Itesesa! wa! a'y'a to an ka hakili soro doonin, ka kow faamu.

Nin bee ye paritiemogow noye. Awde ka kan ka mogow lafaamu beejevangako la, k'a nefotijen kan, k'a ne, ka natalakow bo a la. An be don min na i ko bi, togodalamogow mago be kalansow de la, kerkerennenya la balikukalansow. Ni bee kalanna, walima ni kalanbaga cayara, o be mogoya faamuli nogoya. Mogokalannen lafaamu ka di. Ala k'an ben sababa ma.

Basiru Kulubali
Joro-Bamanan.

Tulon te sebe sa, nka a b'a nagasi

A kolosira san naani temennen in na ko tulon be jini ka sebe sa an ka senekedugu kono bi. Ka da mun kan?

Kabini politikitonko daminera, n'o mogow wulila jama jinini na, u y'u jesin denmisew ma. Olu dun ye dugu ntulomaw ye.

Ni politikimogow ni denmisew benna ko la ka ban, o ye dugu maakorobaw fana minelen ye.

Fen fo min jiginna politikimogow hakili la, ka jesin denmisew ma, o ye farikolonenaje ye, k'a d'a kan o de be sanga la sisan, an ka dugubaw n'an ka dugumisew bee lajelen kono. Ola sa, u be soro k'u laben ka balonw, dulokiw, ani kulusiw ce ka don senekelakamalenw kan, ko ladiyalifew !

Ni togodala denmisew fana y'o fenw soro ka ban, o ye daga wulilen ye, sonkalan ma ye. Sabu baarako kuma te fo tugun; o be ke tilemakuuru ni samiyekuuru ntolatan ye sa !

O kosoñ, an be min jini an ka senekedugu denmisew fe, o ye jantonyerela ye. Bamananw ka ntalen do ko «Mogo be dunan tofiri; nka i bi yere kanfaari de ! A ma fo ko farikolonenaje te ke senekedugu kono. Nka, a samiyelama de be na nitijeliye an ka togodaw la.

Sabu, ni senekela sen karila, walima

k'a mugu, o y'a ka san tineleñ ye. Osiratige la, n'an ka togodaladenmisew ma samiyektolatankon jenini ni hakili ye, a laban be son ka ke tijeliye fan filabe lajelen na don do. Sabu, ni senekela banana ntolatan senfe, samiyekwaati la, sene be tine; wa ntolatan fana be tine.

N'any'a jatemin, hali an ka dugubaw kono, samiyek mana se yoro do la, ntolatan be nemenem, ka to k'a lajo doonin. Olu minnu ka sene ka dogo, n'oluyesamiyekonyasigi, senekelaw dun ka kan ka mun ke sa ? Ka ntolatan samiyek fe, ka no fana soro samiyek fe, o bee be se ka ne wa ?

Okama, n'b'a jini an ka senekedugu denmisew fe, an k'an cesiri baara fe, samiyek waati la; ni tilema bora tuma min na, an be temen ni farikolonenajew ye. Bamananw ko «Jantonyerela koro ko ka ni» N'an m'an janto an yere la, a ko be juguya don do la de ! Ala k'an kisi o ma.

Halisa, an ka nogon bila sira doonin. Ni dunkafa donna jamana kono, duw be jiidi, duguw be jiidi, wa jamana yere be diya kosebe. An be min fara nin kan, o ye dugawuye, Ala ka hakili numan di jamana senekelaw ni jamanadenw bee ma. Ala k'an miirinataw ke kelen ye jamana joli la.

Yusufu Fane
Balikukan karamog
Jalakorji Bamako.

JABETIKO

Dije lamini keneyakow tonba, «O.M.S» y'a jira ko sukarodunbanabaatow besurunya miliyon kembe ani mugan na, dije kono. Ko k'a ta sisan na ka se san 2025 ma, u hake be se miliyon kemefila ani biduuru ma, k'a sababu ke koro, dumunifelaafulenw, furusigi, ani hadamadenw dagali ye yorconin kelen na.

POYI : Kalan

Denfaw girinna ko denw ka kalan.

Denfaw girinna kodenw kakalan.

Denwyere girinna k'ka kajan.

Kalan ye duw sinsiñbere ye.

Kalan ye jamana sinsiñbere ye.

Kalan ye diñe yere sinsiñbere ye.

N balima jamana nəmogow

A' y'aw kofile wulakononaw la,

Walasa kalanko ka nogoya an bolo.

Walanta mana se, anw be girin.

Joli te anw ma.

Sigili te anw ma.

Wa dali te anw ma.

Sikasotaa te sika'sotaa ye.

Bamakotaa te Bamakotaa ye.

Kalansobaw bee jora Bamako.

Bee dun te se ka jatigila soro Bamako.

Bee dun te se Bamakokalan musaka koro.

Daramani Bankali
Kafojigine. Kilela. Fulaso



Kalan be taama nogoya, ka mogo lakana. I ma deli ka se yoro min na, i b'o yoro cogoyaw bee don. Misali la, anw y'a ye, kalan senfe, ko diñe bee lajelen be ben sigida 5 ma : Afiriki; Asi; Eropu; Ameriki; Osiyani. Diñe to ye kogaji ye; o yoro kogojimaw fana togo file : Atlantiki; Mediterane; Pasifik; Ositarali; Enjen; Golif; Miyami; ani Lameremoro.

Ala ni kalan sababu, anw y'a don ko dugukolo be mununmunun, ka tile lamini; n'o te tile te bin. Ne ka foli be ka taa diñe lamini karamogow bee ma, minnu hami ye kalan yiriwali ye diñe kono. N be Miseli kamisoko, Zanmari Kamisoko, ani an ka kuntigi Godina Tarawele fo, Kati.

Fasirimene Macé Tarawele
Makana-Koto. Sagabari. Kita

ma. A girinya ye toni 69 ye. Sukaro toni 11, ani shefanji kilo 1.552 kera gato in na. A jateminenko gato dilannen in ka kan ka mogo baakemefila ladumuni, fo k'u bee lajelen fa tewu. O mogow hake be ben Dibayi mara konomogow tilance saba ma. Dibayi loteli caman farala nogon kan ka gato in dilan. Dibayiye Emira jamana mara do ye.

Fo ka se bi ma, gato min nogon tun ma deli ka dilan diñe kono, o janya tun te temen kilometere 1 ani 3 kan. O dilanna san 1992, Piridi dugu kono, Beliziki jamana kan.

Nin gatoko b'a sementiya ko damate menwalew keli ka di Emirajamana mogow ye, kerkerenyenya la Dibayi konomogow k'a sababu ke, kosa in na, walasa k'ka nisondiya jira, u ka jamanakuntigi Sheki Zayed Banni Sulitan Alinahiyan kubenni senfe, ka bo furakeliyocla lamerenkenjamana kan, u ye feere (filori) baakemesaba fara nogon kan k'olu ke feere tusuba kelen ye.

N ma nin nogon ye, si de ma laboli ke

U ka farajogonkan sanyelema seli hukumu kono, Emirajamana mogow ye gato dilan, min nogon ma deli ka dilan abada, diñe kono.

Gato janya benna kilometere 2 ni tila

TULON

Nin desen fila dilanbaga y'a dab'a kama, ka fili 10 k'u la. A y'olu nini.



ku. 9) Jirifura ds, Jirifurakan 10) Jiribolo min be nansi jukcrs.

be jirifura sare, jirifurakan 6) Jiribolo ds, sare, kuyayafan na. 7) Jirifura ds, jirifurakan 8) Nansi

1) Nansi nuri, 2) Kons kaman, 3) Nutmu min be jirifura kan. 4) Nansi kofesen ds, 5) ja min

KCJC

Ala bē mogō sōn

Nin kera ce fila ye. U mogō fila ye sōsoli ke, kelen ko Ala bē mogō sōn ; kelen ko, o kuma tē tīne ye, ko mogō de bē mogō sōn. U ce fila ye nōgon sōsō ka dēsé, si ma sōn si ta ma.

U mēennēn nōgon na sa, u wulila ka don dijē kōnō, k'u b'a fē ka tīnetigi ni nkalontigi dōn u fila la. U sera dugu fōlō min na, u ye cēkōroba dōsōrō ye ; o tun ye o dugu masakē ye. Foliw bannen, cēkōroba ko u ka dō di. Kelen ko cēkōroba ma, ko ale n'a tōnōgonke ye nōgon sōsō ; ale ko Ala bē mogō sōn ; tōnōgonke ko mogō bē mogō sōn. O de la, u fila wulila ka don dijē kōnō, walasa u ka se ka tīnetigi ni nkalon dōn. Ko cēkōroba k'u jaabi.

Masakē yēlēla. A ko min y'a jira ko mogō bē mogō sōn, o tigi ta ye tīne ye. Masakē ye nin jaabi di, k'a jigi d'a ka nafolotigya kan. A y'i kanto Ala-bē-mogō-sōn ma : «N denkē, e ma sōn wa ?» Ala-bē-mogō-sōn ko ale ma sōn masakē ka kuma ma. O kelen, masakē taara ni mogō-bē-mogō-sōn ye sankanson sanfē, ka t'a bisimila yen, k'o k'a jatigila ye ; ka Ala-bē-mogō-sōn bisimila sokofé, babugu dō kōnō, k'o ka jatigila ye. Masakē nana ba faga, ka malo tobi; ka tasa kura dōta ka sanukuruba da tasa kōnō, ka kini bō ka ke sanukuru kan, ka laban ka basogo ke malo kan. A yēlēna ka t'a suman di Mogō-bē-mogō-sōn ma sankanson sanfē.

Mogō-bē-mogō-sōn ye kini dun k'a fa. Afalen hakili jiginnna Ala-bē-mogō-sōn na; a y'a dogo masakē la, kataa kini todi Ala-bē-mogō-sōn ma ; sabu ale fara, nka a bolo ma se sanu ma. Hinc bē taama nōgonya la. Ala-bē-mogō-sōn tora kini dunni na, fo a bolo taara da sanukuruba in kan, tasa kōnō, k'a lawuli. Ala-bē-mogō-sōn nisondiyara kosebē. A y'i kanto : «He ! Ala bē mogō sōn dērē» A ye sanu ta, k'a bil'a kun; a ma fēn fo a tōnōgonke ye abada.

Masakē ye tīle saba ke o cogo la, don o don ka ba faga, ka malo tobi, ka kini ni basogo, ani sanukuru dogolen di Mogō-bē-mogō-sōn ma. Tīle saba ninnu bēs la, sanu bē laban Ala-bē-mogō-sōn ma : «N

denkē, Ala de bē mogō sōn wa, mogō de bē mogō sōn ?». A ko masakē ma : «Ala yērē de bē mogō sōn jaati». Aye mogō-bē-mogō-sōn fana nininkā : o ko mogō de bē mogō sōn.

Masakē ko mogō-bē-mogō-sōn ma : «I ye fēn minnu ta kini jukōrō, olu jirala Ala-bē-mogō-sōn na. Mogō-bē-mogō-sōn ye masakē jaabi, ko ale kōnō ye kini ni sōgo dun, n ka ale ma fēn wēre ye dē. Masakē girinna ka mogō-bē-mogō-sōn nininkā tugun : «E ma foyi ye dumuni na ?» Ako ale ma fēn wēre ye sōgo ni kini kōnō, wa a y'oludunk'u ban pewu. Masakē dimina kadunanw labila. Ce fila ninnu bolen dugu kōnō, Ala-bē-mogō-sōn ye sanu bo k'a jira a tōnōgonke la, k'i kanto a ma : «Ce ! ne y'a fōe ye, ko Ala de bē mogō sōn; ne ye nin sanukuruba in boe ka dumunito de la; n tē i sōn abada». U taara so.

Ala-bē-mogō-sōn kera masakē ye u ka dugu la, ka Mogō-bē-mogō-sōn ke a ka jōnke mandi ye.

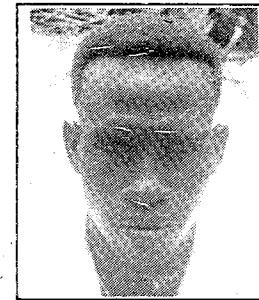
N balima kibaru kalanbagaw, Ala bē

mogō sōn; n'o tē mogō tē se ka mogō sōn fēn na abada.

Siyaka Jara
Korokoro -Dogo Buguni

Nin don, jaamēmuso in kera sababu ye, a tigi Mohamēdi ka ladiyalifēnw na kologirinba yalon : Dakabana mōbili ! Bamananw ko «delli fara man di», «ko nēji bē bōtōnō nōfē».

Demokarasiko ma faamu dē !



Demokarasi donna Mali kōnō, ninan y'a san naaninan ye. Nka, halibi demokarasiko in ma faamu. Dow y'a ke yēremabilayé ; dōwy'a ke soneliye, ani walifēntijeli n'u nōgonna baara lankolonw.

Demokarasi forobatōgo ye «Beejefāngā». Ko mogō kelenko diya o diya, a tē jamako bo. Ko ja'ma mana je ko min na, o tē ko lankolon ye; wa o ko fili bē dōgoya. Mogō kelen fanga mana bonya cogo o cogo, a tē jama fanga bō abada. Dijē sigira o kan; dijē bē wuli o kan. Demokarasiko dabora nin hakilina damadow de kama. Ala k'an bē sababa ma !

Sheki Madu So N° 1
Animatori Ntinenga Fana.

